

CMO1-VI/1.19

Revnak-nümā ‘Osmān Beğ

Critical Report

Salih Demirtaş

Funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft
(DFG, German Research Foundation) - Project number 265450875

This work is licensed under a Creative Commons Attribution- ShareAlike 4.0 International License

<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>



The electronic version of this work is also available at:

<https://corpus-musicae-ottomanicae.de>

Revnak-nümā ‘Osmān Beg

Source	TR-Iam EY_1537
Location	P. 38, l. 7 – p. 39, l. 17
Makâm	Revnaknümâ
Usûl	Haffîf
Genre	Pesrev
Attribution	Büyük Osmân Bey (1816–1885)
Index Heading	Revnak-nümâ ‘Osmân Beg’iñ usûles hafîf
Work No.	CMOi0201

Remarks

There is a small circle-shaped pencil mark on the left side of the heading of the piece, possibly used by a later hand as a marker.

While it is not clear if whole hâne or only the teslîm section will be repeated after the endings of H1, H2 and H3, the edition includes repetitions of these hânes. Gen letter (J) at the end of H4 is also interpreted as a repetition of the hâne.

Several ink spots that are scattered around the groupings or signs such as 19.4, 21.3 and 23.4, on p. 38 does not affect readability.

The piece ends on perde ırâk in TR-Iüne 214-12, TR-Iboa TRT.MD.d 374, CT-Saz and TMKlii, adhering to the modern definition of makâm Revnaknümâ.² Since the piece clearly ends on segâh in TR-Iam EY_1537, it is possible to interpret scribe’s understanding of the makam as Müsteâr.³

Structure

H1	:	1		1(T)	:	
H2	:	1		1(T)	:	
H3	:	1		1(T)	:	
H4	:	1		1(T)	:	

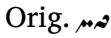
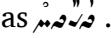
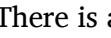
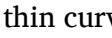
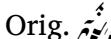
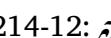
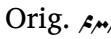
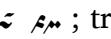
Pitch Set

² KUTLUĞ 2000, pp. 275–76.

³ KUTLUĞ 2000, pp. 411–13.

Notes on Transcription

- 1.3 Orig. ፩ ; transcribed as የ . TR-Iüne 214-12: የ ; TR-Iütæe 107: የ ; TR-Iboa TRT.MD.d 536: የ .
- 2.3 Orig. የናናና ; transcribed as የናናና . TR-Iüne 214-12, TR-Iütæe 107: የናናና ; TR-Iboa TRT.MD.d 536: የናናና .
- 4.1 Orig. የናናናና ; transcribed as የናናናና . TR-Iüne 214-12, TR-Iütæe 107: የናናናና ; TR-Iboa TRT.MD.d 536: የናናናና .
- 6.3 Orig. የናናናናና ; transcribed as የናናናናና . TR-Iüne 214-12, TR-Iütæe 107: የናናናናና ; TR-Iboa TRT.MD.d 536: የናናናናና ; CT-Saz: ededc♯ (ሸሸሸ) .
- 8.1 Orig. የናናናናናና ; transcribed as የናናናናናና . TR-Iüne 214-12, TR-Iütæe 107: የናናናናናና .
- 9.2 Orig. የናናናናናናና ; transcribed as የናናናናናናና . TR-Iüne 214-12: የናናናናናናና ; TR-Iütæe 107: የናናናናናናና .
- 12.3 Orig. የናናናናናናናና ; transcribed as የናናናናናናናና . TR-Iüne 214-12: የናናናናናናና ; TR-Iütæe 107: የናናናናናናና .
- 16.1 Orig. የናናናናናናናናና ; transcribed as የናናናናናናናናና . TR-Iüne 214-12, TR-Iütæe 107: የናናናናናናናናና .
- 16.2 Orig. የናናናናናናናናናና ; transcribed as የናናናናናናናናናናና . TR-Iüne 214-12, TR-Iütæe 107: የናናናናናናናናናና .
- 17.1 Orig. የናናናናናናናናናናና ; transcribed as የናናናናናናናናናናናና . TR-Iüne 214-12, TR-Iütæe 107: የናናናናናናናናናናና ; CT-Saz: EF♯ef♯ (ሸሸሸ) .
- 19.2 Orig. የናናናናናናናናናናናና ; transcribed as የናናናናናናናናናናናና . An alteration sign (kisver) of şehnâz (ሸ) is probably omitted by the scribe. Same omission is also observed in TR-Iütæe 107 and TR-Iboa TRT.MD.d 536: የናናናናናናናናናናና ; TR-Iüne 214-12, TR-Iboa TRT.MD.d 374: የናናናናናናናናናና .
- 19.4 Orig. የናናናናናናናናናናናና ; transcribed as የናናናናናናናናናናናና . Kisver of hicâz sign (ሸ) is probably omitted by the scribe. TR-Iüne 214-12, TR-Iütæe 107, TR-Iboa TRT.MD.d 374, TR-Iboa TRT.MD.d 536: የናናናናናናናናናናና .
- 34.1 Orig. የናናናናናናናናናናናናና ; transcribed as የናናናናናናናናናናናናና . There is a scattered ink in purple above aşırân (ሸ). TR-Iüne 214-12, TR-Iboa TRT.MD.d 374: የናናናናናናናናናናናና ; TR-Iütæe 107: የናናናናናናናናናናናና ; TR-Iboa TRT.MD.d 536: የናናናናናናናናናናና .
- 36.3 Orig. የናናናናናናናናናናናናናና ; transcribed as የናናናናናናናናናናናናናና . TR-Iboa TRT.MD.d 374: የናናናናናናናናናናናናና ; TR-Iboa TRT.MD.d 536: የናናናናናናናናናናናና .
- 37.1 Orig. የናናናናናናናናናናናናናናና ; transcribed as የናናናናናናናናናናናናናናናና . TR-Iüne 214-12, TR-Iütæe 107: የናናናናናናናናናናናናና ; TR-Iboa TRT.MD.d 374: የናናናናናናናናናናናናና ; TR-Iboa TRT.MD.d 536: የናናናናናናናናናናናናና .
- 39.2–3 Orig. የናናናናናናናናናናናናናናናና ; transcribed as የናናናናናናናናናናናናናናናና . Single strokes (.) above the pitch signs of these groupings could be interpreted as an accent for performance practice.
- 41.1 Orig. የናናናናናናናናናናናናናናናና ; transcribed as የናናናናናናናናናናናናናናናና . TR-Iboa TRT.MD.d 536: የናናናናናናናናናናናናናናናና .
- 51.1 Orig. የናናናናናናናናናናናናናናናና ; transcribed as የናናናናናናናናናናናናናናናና .
- 52.1 Orig. የናናናናናናናናናናናናናናናና ; transcribed as የናናናናናናናናናናናናናናናናና . CT-Saz: E♯F♯A♯G (ሸሸሸ) .
- 52.2 Orig. የናናናናናናናናናናናናናናናናና ; transcribed as የናናናናናናናናናናናናናናናናናና . TR-Iüne 214-12: የናናናናናናናናናናናናናናናናና ; TR-Iütæe 107: የናናናናናናናናናናናናናናናናና ; TR-Iboa TRT.MD.d 374: የናናናናናናናናናናናናናናናናና .

- 52.3 Orig. ; transcribed as . There is a thin curved line above yegâh pitch sign (♩). TR-Iüne 214-12: ; TR-Iütae 107: ; TR-Iboa TRT.MD.d 374: .
- 54.1 Orig. ; transcribed as .
- 55.1 Orig. ; transcribed as . While the oscillating line is above hisâr/bayâtî (♩), it is possible that the scribe had to position it this way because of space limitations and it could belong to nevâ (♩). Depending on the performed instrument, the sign could be interpreted as a type of tremolo, vibrato or trill. TR-Iüne 214-12: ; TR-Iütae 107: .
- 59.2 Orig.  ; transcribed as . The scribe probably has written down this grouping as two groupings mistakenly based on div. 42.2. Same case in TR-Iüne 214-12:  . TR-Iütae 107: .

Consulted Concordances

TR-Iüne 214-12, pp. 109–11; TR-Iütae 107, pp. 298–99; TR-Iboa TRT.MD.d 374, fols. 210r–v; TR-Iboa TRT.MD.d 536, p. 188 (H1–3); CT-Saz, p. 263 [staff notation]; TMKlii, no. 135/1 [staff notation].

S.D.